

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 1534/37/2026-10750/2026/370120605/Z26-SZ

Bratislava 08. 04. 2026



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 16 ods. 1 zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) v platnom znení, a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v spojení so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

### z menu č. 26 integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01. 03. 2006 s nadobudnutím právoplatnosti dňa 20. 03. 2006 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej, SWAATS“**  
(ďalej len prevádzka) Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.  
sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
IČO: 31 322 832  
VS prevádzky: 370 120 605

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

Prevádzka je zaradená podľa kategorizácie v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

## **1. Energetika**

### **1.2 Rafinácia minerálnych olejov a plynov**

## **4. Chemický priemysel**

**4.2 b) Výroba anorganických chemických látok, ktorými sú kyseliny / kyselina sírová**

**4.2 e) Výroba anorganických chemických látok, ktorými sú nekovy / síra**

### **SWAATS**

#### **4. Chemický priemysel**

### **4.3. Výroba hnojív založených na báze fosforu, dusíka alebo draslíka – jednoduché alebo zložené hnojivá**

Predmetom zmeny č. 26 vydaného integrovaného povolenia bolo:

- vydanie stavebného zámeru na stavbu podľa predloženej projektovej dokumentácie o stavebnom zámere v rozsahu „Inštalácia tlmiča hluku na SRU100“ z 09/2025, zodpovedný projektant Ing. Martin Nedelka, Šamorínska 52, 821 06 Bratislava, reg. č. SKSI 5400\*I4 – CHEMPROCES, spol. s r.o., Šamorínska 52, 821 06 Bratislava, vyžadujúce sa podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon), ktoré je súčasťou integrovaného povoľovania podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v ktorom má Slovenská inšpekcia životného prostredia pôsobnosť špeciálneho stavebného úradu podľa § 16 ods. 1 zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) v platnom znení a vydanie príslušných súhlasov a povolení súvisiacich so stavbou.

#### **Súčasťou konania bolo:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ - súhlas na inštaláciu automatizovaného meracieho systému emisií a automatizovaného meracieho systému kvality ovzdušia a na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách,
- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ - vydanie stavebného povolenia pre stavbu „Inštalácia tlmiča hluku na SRU100“ - ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje konanie o stavebnom zámere, alebo ak ide o stavbu prevádzky podľa § 2 písm. d), Slovenská inšpekcia životného prostredia (ďalej len „inšpekcia“) je špeciálnym stavebným úradom. Inšpekcia nemá pôsobnosť vo veciach vyvlastnenia.

## **„Inštalácia tlmiča hluku na SRU100“**

- podľa predloženej projektovej dokumentácie o stavebnom zámere v rozsahu :„Inštalácia tlmiča hluku na SRU100“ z 09/2025, zodpovedný projektant Ing. Martin Nedelka, Šamorínska 52, 821 06 Bratislava, reg. č. SKSI 5400\*I4 – CHEMPROCES, spol. s r.o., Šamorínska 52, 821 06 Bratislava.

### **Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:**

#### **1. V úvodnej časti integrovaného povolenia sa za text:**

„Súčasťou konania o zmene integrovaného povoľovania podľa zákona o IPKZ bolo:“

#### ***dopĺňa text:***

(Z26)

#### **v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ - súhlas na inštaláciu automatizovaného meracieho systému emisií a automatizovaného meracieho systému kvality ovzdušia a na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách,

#### **v oblasti stavebného konania:**

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ – vydanie stavebného povolenia pre stavbu „Inštalácia tlmiča hluku na SRU100“ - ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje konanie o stavebnom zámere, alebo ak ide o stavbu prevádzky podľa § 2 písm. d), Slovenská inšpekcia životného prostredia (ďalej len „inšpekcia“) je špeciálnym stavebným úradom. Inšpekcia nemá pôsobnosť vo veciach vyvlastnenia.

Inšpekcia p o v o ľ u j e v oblasti stavebného konania podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 51 ods. 1 stavebného zákona a § 26 zákona o vodách uskutočnenie stavby

## **„Inštalácia tlmiča hluku na SRU100“**

podľa predloženej projektovej dokumentácie o stavebnom zámere z 09/2025, zodpovedný projektant Ing. Martin Nedelka, Šamorínska 52, 821 06 Bratislava, reg. č. SKSI 5400\*I4 – CHEMPROCES, spol. s r.o., Šamorínska 52, 821 06 Bratislava, v rozsahu:

#### **Členenie stavby:**

stavebné objekty

SO 581801 Stavebno-konštrukčné riešenie, Obslužná plošina

SO 581801 Stavebná elektrotechnika, Osvetlenie

SO 581801 Stavebná elektrotechnika, Uzemnenie

a prevádzkové súbory:

PS 181.1 Inštalácia tlmiča hluku

## PS 181.1 SRTP a RS

pre stavebníka:	SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava
v prevádzke:	Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej, SWAATS
katastrálne územie:	Ružinov (805556)
na pozemkoch:	p. č. 5063/961
vlastník:	SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava (VL č. 988)
typ stavby:	jednoduchá stavba
účel stavby:	2412 – Stavby chemických zariadení
charakter stavby:	nová stavba - trvalá

### Stavebno-technické riešenie stavby:

Stavebno-technické riešenie stavby zohľadňuje existujúce celkové stavebno-technické riešenie prevádzok v areáli SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo, Bratislava. Existujúce napojenie tlmiča na komín 18D107 sa nachádza v rámci výrobnjej jednotky SRU 100 na jej severnom okraji. Stavba je priemyselného charakteru v prevádzkovej zóne areálu, v juhovýchodnej časti areálu závodu. Zrovnávací rovina osadeného objektu +/- 0,0 je stanovená na hornom povrchu blízkej betónovej pätky. S ohľadom na charakter stavby sa architektonické riešenie stavby pri návrhu väčšiny inžinierskych objektov neuplatňuje.

Projekt rieši inštaláciu tlmiča hluku na vstupe do komína 18D107 na potrubí spalín, ktoré vychádza z výmenníka tepla 18E107. Súčasťou inštalácie tlmiča je aj zmena umiestnenia meracej sondy emisií AMS-E 18QE1308, ktorá bude presunutá do komína 18D107 do cca 9,0 m výšky, pričom je potrebné pre presúvanú sondu urobiť otvor v komíne a dorobiť obslužnú plošinu potrebnú pre obsluhu MaR zariadení a dotiahnutie príslušných napojení sondy.

Nové odberové miesto pre sondu AMS-E a odberové miesta pre referenčné merania budú spĺňať požiadavky noriem:

- STN EN 15259 Meranie emisií zo stacionárnych zdrojov. Požiadavky na úseky a miesta merania, účel a plán merania a na správu o meraní
- STN EN 14181 Stacionárne zdroje znečisťovania. Zabezpečovanie kvality automatizovaných meracích systémov

Nakoľko odberové miesto pre sondu AMS-E bude premiestnené na nové miesto (komín 18D107), bude k novému odberovému miestu vyhotovená aj nová odberová vyhrievaná trasa.

V rámci výmeny aktuálneho medzikusu za nový medzikus s tlmičom hluku bude sonda AMS-E s existujúcim okáblovaním premiestnená do komína vo výške 9,0 m. Existujúca sonda sa po odstavení a vyčistení pracovníkmi prevádzky demontuje aj s príslušnými napájacími časťami. Taktiež bude zdemontovaná trasa kábla merania teploty. Po zdemontovaní MaR a elektra bude postavené lešenie na ťažké práce pre demontáž a montáž nového tlmiča.

Na realizáciu osadenia tlmiča je potrebné:

- demontáž existujúcej sondy a merania teploty s kompletným okáblovaním a spätná

- montáž po zabudovaní nového tlmiča hluku
- demontáž existujúceho medzikusu
- úprava telesa komína
- vybudovanie podperných OK pre nový tlmič
- montáž nového tlmiča hluku
- vybudovanie plošiny pre obsluhu sondy
- montáž sondy a všetkých potrebných napojení pre jej správnu funkčnosť

#### Oceľová obslužná plošina pre sondu

Konštrukcia obslužnej plošiny bude zváraná a skrutkovaná, umiestnená na existujúcom základe komína. Obslužná plošina bude tvorená pororoštom. Plošina bude vo výške 7,89 m, aby bol prístup k sonde, ktorá bude umiestnená vo výške 9,0 m na existujúci komín. Šírka plošiny bude 1200 mm a tvar obslužnej plošiny opisuje komínové teleso (120° uhol). Prístup na plošinu je rebríkom s ochranným košom. Pracovná plošina bude mať samostatiteľnú bezpečnostnú bránku. Plošina má z vonkajšej strany zábradlie, od komínového telesa je medzera cca 56 mm. Pororošť od komínovej časti je opatrený okopovým plechom. Zábradlie plošiny a rebrík bude prichytený skrutkami, aby bola možná i demontáž plošiny.

Samotná konštrukcia sa skladá z nasledovných častí:

- nosná časť (označenie K/1) – ide o celozváranú priestorovú priehradovú konštrukciu (cca. 800 x 1200 mm)
- nosná časť plošiny (ozn. P/1) – ide o celozváranú konštrukciu s ochranným zábradlím (výška od pororoštu 1100 mm). Daná časť je naskrutkovaná na konštrukciu K/1.
- oceľový rebrík s ochranným košom (ozn. R/1) – ide o celozváranú konštrukciu rebríka, ktoré bude priskrutkovaná na časti K/1 a P/1.
- vzpery (priskrutkované) medzi nosnou konštrukciou a konštrukciou plošiny (ozn. VZ/1)

Kotvenie konštrukcie obslužnej plošiny je pomocou kotiev do existujúceho základu komínového telesa. Ide o chemické kotvy s priemerom 20 mm (4ks + 5ks). Prvky OK sú navrhnuté z valcovaných U – profilov a uholníkov s triedou ocele S235.

#### Demontáž a montáž tlmiča hluku - Pomocná dočasná konštrukcia

Keďže v mieste nad existujúcim tlmičom hluku sa nachádzajú potrubné a elektrické rozvody, ktoré nemôžu byť z technologických dôvodov odstavené a dočasne demontované, je potrebné na obsluhu demontáže existujúceho medzikusu a montáž nového umiestniť nad tlmič dva nosníky. Konštrukcia je označená N/1. Ide o dva nosníky navzájom prepojené priečnikmi. Nosníky budú na krajoch uložené na dočasnej konštrukcii - lešení nadimenzovanom na potrebné zaťaženie alebo bude musieť byť vytvorená dočasná podperná konštrukcia z oceľových profilov rozoberateľná po segmentoch.

Daná konštrukcia bude slúžiť na demontáž medzikusu a montáž tlmiča hluku. Pri montáži nového tlmiča sa vytvorí nová podperná oceľová konštrukcia na strane vyústenia - výstupu. Na strane vstupu do tlmiča bude aj nový tlmič podopretý vertikálne už existujúcou podperou, ktorá bola použitá pre starý medzikus, ktorú bude treba upraviť podľa potreby pre nový tlmič hluku. Potreba lešení - pre demontáž a montáž budú musieť byť na oboch stranách tlmiča vstup a výstup vybudované obslužné lešenia pre zabezpečenie prístupu.

Na demontáž existujúceho medzikusu budú na daný tlmič montážne privarené praporce podľa polohy nosníkov. Taktiež aj nový tlmič bude na daných miestach obsahovať praporce. Nosníky a ich osadenie bolo navrhnuté tak, aby nebola potrebná demontáž existujúcich technologických rozvodov. Jediná demontáž technologického rozvodu (rozvod kolmý na smer nosníkov) je popísaná vo výkresoch stavebnej dokumentácie. Po umiestnení tlmiča na spevnenú plochu bude tlmič posunutý mimo dočasných nosníkov na miesto vyzdvihnutia žeriavom. Podľa spôsobu demontáže a montáže tlmiča hluku budú možno potrebné pracovné lešenia okolo danej časti.

### Konštrukcia podpery

Ide o rámovú podperu pod nový tlmič. Označená je S/1. Táto podpera bude kotvená chemickými kotvami (4 x M20) do existujúceho základu komínového telesa. Po montáži nového tlmiča hluku bude nad danú rámovú konštrukciu privarená časť, ktorá bude priamo podopierať tento tlmič. Tvar danej nadstavby bude riešený dodávateľom. Existujúca podpera medzikusu bude prispôbena pre nový tlmič hluku.

### Základové konštrukcie

V rámci tohto projektu nie sú riešené žiadne základové konštrukcie. Všetky konštrukcie budú kotvené do existujúcich základov alebo spevnených plôch v rámci bloku.

### Ochrana zariadení a ocelových konštrukcií (OK)

Pre všetky zariadenia a OK z konštrukčnej ocele sú navrhované pasívne protikorózne ochrany ochrannými nátermi. Pri návrhu základnej koncepcie protikorózne ochrany sa bralo do úvahy materiálové vyhotovenie zariadenia. Vzhľadom na stupeň korózne agresivity prostredia „3“ podľa STN EN ISO 12944-5 kategória C3-I, bola stanovená hrúbka ochranného náteru  $DFT=240\mu m$ . Uvažuje sa s epoxy-polyuretánovým náterovým systémom aplikovaným na otryskávaný povrch Sa 2,5 podľa ISO 8501-1: 1988 / SIS 055900 1967.

### **Elektrická energia**

Elektrická energia potrebná pre napájanie elektrických zariadení riešených v rámci tejto stavby bude zabezpečená existujúcimi zdrojmi.

### Napájací rozvod, napäťová sústava:

Sieť TN-S 1/N/PE ~ 230V 50Hz / TN-S 2-24 VDC PELV

### **Osvetlenie**

Umelé osvetlenie pracovného priestoru bude nové, riešené s ohľadom na požiadavky bezpečného prístupu k technologickému zariadeniu za zníženej viditeľnosti a s ohľadom na požiadavky technológie súvisiace s miestnou kontrolou procesu a v súlade s STN EN 12 464-1, STN EN 13464-2 a NV SR č. 269/2006. Na existujúci okruh osvetlenia prevádzky bude doplnené rovnaké svetlo, aké je použité aj na vedľajšej existujúcej plošine. Svetlo bude napojené z existujúcej rozbočovacej krabice umiestnenej tiež na vedľajšej plošine. Zapínanie dopĺňaného svetla bude zabezpečené existujúcim spínačom na vedľajšej plošine na základe požiadaviek prevádzky. Na novej plošine bude svetlo uchytené na konštrukcii a umiestnené podľa situačného výkresu a svetelno-technického výpočtu. Káblová trasa bude použitá čiastočne existujúca a čiastočne nová. Existujúci svetelný okruh, kde bude doplnené svietidlo, je napájaný z rozvádzača 58RS1, pole 4 a svetelný okruh 239. Použitý elektrotechnický

materiál a prevedenie montážnych prác bude vyhovovať platným bezpečnostným a prevádzkovým predpisom a požiadavkám technických noriem.

### **Uzemnenie**

Na existujúci bod uzemnenia, teda pásovinu pri obrubníku, bude cez svorku pripojená nerezová pásovina, ktorá bude po zemi dotiahnutá ku novej dopĺňanej konštrukcii plošiny. Na tejto konštrukcii bude upevnená nerezová prípojnica, na ktorú sa cez skrutkový spoj pripojí spomínaná nerezová pásovina. Vodivé prepojenie medzi konštrukciou a prípojnícou zabezpečí vodič CYA 35 mm<sup>2</sup> so zalisovaným okami na obidvoch koncoch, pričom jeden sa pripojí na prípojnicu a druhý cez skrutkový spoj na konštrukciu na navarený práporec. V skrutkových spojoch sa odporúča použiť vejárovú podložku pre zabezpečenie vodivého prepojenia. Okrem konštrukcie bude rovnakým spôsobom pripojená na prípojnicu aj podpera pod novým tlmičom hluku, teda vodičom CYA 35mm<sup>2</sup> so zalisovaným okami na obidvoch koncoch, pričom na podperu sa pripojí cez skrutkový spoj na navarený práporec. Z technickej správy konštrukčnej dokumentácie vyplýva, že všetky skrutkové spoje samotnej konštrukcie budú vodivo prepojené. Použitý elektrotechnický materiál a prevedenie montážnych prác bude vyhovovať platným bezpečnostným a prevádzkovým predpisom a technickým normám.

### **Potrubné trasy**

Spôsob napojenia a osadenia nového tlmiča a uloženie potrubných častí je súčasťou výkresovej dokumentácie. Konštrukčný materiál nových potrubných trás je volený s ohľadom na koróziu agresivitu pracovnej látky, pracovný tlak, teplotu, druh namáhania a ostatných podmienok technologického procesu. Potrubné časti sú navrhované z materiálu 13CRMO4-5 so zaručenou zvárateľnosťou a ich akosť bude dokladovaná hutným atestom. V súlade s STN EN 13480-2 čl. 4.1.2 materiály na časti namáhané tlakom, ktoré spĺňajú požiadavky tejto normy, sa musia certifikovať podľa STN EN 10204. Potrubné časti budú spájané zváraním. Prídavný materiál pre zváranie musí zabezpečovať rovnaké hodnoty mechanických vlastností aké má materiál rúr a dokladuje sa osvedčením výrobcu. Zvary sú navrhované v miestach minimálne 100 mm od existujúcich zvarov. Prírubové spoje sú volené len v nevyhnutných prípadoch pri pripájaní sa na zariadenia, resp. armatúry a kde je to nevyhnutné z hľadiska montáže a údržby.

### **Koncepcia riešenia systému riadenia technologických procesov (SRTP)**

Jedná sa o návrh premiestnenia existujúcej sondy 18QE1308 určenej pre meranie AMS-E na novú pozíciu, ktorá je určená na existujúcom komíne 18D107 vo výške 9 m. Projekt rieši návrh novej kabeláže a návrh nového odberového vedenia. Všetky elektrické zariadenia budú pripojené na pôvodné svorky analyzátora resp. panela H<sub>2</sub>S, ktorý je umiestnený v existujúcom analyzátorovom domčeku na prevádzke SRU 100. Nové odberové vedenie bude pripojené na existujúci vstup vzorky do existujúceho systému úpravy vzorky. V rámci tohto projektu sa neriešia žiadne úpravy v existujúcom systéme úpravy a merania vzorky a vyhodnocovacím systéme AMS-E. Po premiestnení odberovej sondy bude potrebné vykonať všetky potrebné kontrolné a overovacie merania, ktoré súvisia s prevádzkou AMS-E. Pred demontážou existujúceho medzikusu je potrebné zdemontovať prírodný kábel k teplomeru 18TI1746.PV a po montáži nového tlmiča hluku spätne zapojiť. Systém riadenia procesu zostáva existujúci a nemení sa.

## **Podmienky stavebného povolenia:**

### **A. Všeobecné podmienky:**

1. Stavebníkom bude SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832.
2. Zmenu stavby je povolené realizovať až po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o zmene č. 26 integrovaného povolenia č. 1534/37/2026-10750/2026/370120605/Z26-SZ zo dňa 08. 04. 2026.
3. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o zmene č. 26 integrovaného povolenia č. 1534/37/2026-10750/2026/370120605/Z26-SZ zo dňa 08. 04. 2026, pokiaľ inšpekcia v odôvodnených prípadoch neurčila na začatie stavby dlhšiu lehotu.
4. Lehota na dokončenie stavby sa určuje najviac 2 roky odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o zmene č. 26 integrovaného povolenia č. 1534/37/2026-10750/2026/370120605/Z26-SZ zo dňa 08. 04. 2026.
5. Stavba sa uskutoční podľa predloženej projektovej dokumentácie o stavebnom zámere v rozsahu „Inštalácia tlmiča hluku na SRU100“ z 09/2025, zodpovedný projektant Ing. Martin Nedelka, Šamorínska 52, 821 06 Bratislava, reg. č. SKSI 5400\*I4 – CHEMPROCES, spol. s r.o., Šamorínska 52, 821 06 Bratislava.
6. Projekt stavby nadobúda stav „overený“ dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 1399/37/2026-11553/2026/373250107/Z16-SZ zo dňa 08. 04. 2026. Inšpekcia po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia vydá prevádzkovateľovi/stavebníkovi samostatnú overovaciu doložku projektu stavby.
7. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
8. Bez osobitného povolenia inšpekcie sa stavebník nesmie odchýliť od schválenej projektovej dokumentácie. Pred vykonaním akejkoľvek zamýšľanej zmeny je projektant stavby alebo stavebník povinný prerokovať zamýšľané zmeny stavby s inšpekciou.
9. Stavebník oznámi inšpekcii údaje o zhotoviteľovi stavby písomne najmenej 10 dní pred začatím stavebných prác.
10. Stavebník je povinný písomne oznámiť inšpekcii začatie stavby do 10 dní odo dňa jej začatia.
11. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník.
12. Na stavenisku bude k dispozícii po celý čas výstavby stavebný denník, stavebné povolenie a projektová dokumentácia stavby overená inšpekciou, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.



13. Podľa § 32 ods. (3) Stavebného zákona je zhotoviteľ stavby povinný počas uskutočňovania stavebných prác zaznamenať v stavebnom denníku dohodnuté zmeny oproti overenému projektu stavby a ku kolaudácii stavby zabezpečiť vypracovanie dokumentácie skutočného zhotovenia stavby.
14. Podľa § 35 ods. (10) Stavebného zákona je projektant pri zhotovovaní stavby oprávnený vykonávať na stavenisku dohľad nad zhotovovaním stavby z hľadiska súladu stavebných prác s projektantom stavby; tým nie je dotknuté oprávnenie autora architektonického diela vykonávať dohľad nad zhotovovaním stavby z hľadiska súladu stavebných prác s jeho návrhom (ďalej len „autorský dohľad“). Projektant nezodpovedá za ním neodsúhlasené zmeny a odchýlky od overeného projektu stavby, ku ktorým došlo počas zhotovovania stavby.
15. Podľa § 35 ods. (11) Stavebného zákona Projektant môže odsúhlasiť zmeny projektu stavby až po predbežnom odsúhlasení špecialistom požiarnej ochrany v časti projektu, ktorého sa zmena týka.
16. Stavebník zabezpečí právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické práce v zmysle zákona č. 487/2021 Z. z. o komore geodetov a kartografov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 42 ods. (3) zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) pred začatím stavby vytýčenie jednotlivých častí stavby sa uskutoční podľa vytyčovacích výkresov vypracovaných na základe overeného projektu stavby. O vytýčení stavby a o vyznačení polohy vytýčených bodov v teréne vyhotoví geodet protokol o vytýčení a vytýčenie zaznamená v stavebnom denníku.
17. Podľa § 41 Stavebného zákona sa začatím stavby sa rozumie začatie uskutočňovania stavebných prác priamo súvisiacich so zhotovovaním stavby. Za začatie stavby sa nepovažuje uskutočňovanie prípravných prác, najmä ohradenie miesta stavby a zriadenie staveniska, vybavenie staveniska potrebným zariadením a vybavením, zabezpečenie prístupu a príjazdu na stavenisko, zabezpečenie prívodu vody a elektrickej energie na stavenisko, odstránenie porastov z miesta stavby, vykonanie skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy a odvoz odpadu z miesta stavby a označenie stavby.
18. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade so zákonom č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov vhodné na použitie v stavbe a zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
19. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a príslušné technické normy.
20. Stavebné práce realizovať v súlade so zákonom č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov. Počas nich

nesmie prísť k úniku znečisťujúcich látok alebo znečisteniu povrchových a podzemných vôd.

21. Stavebník je povinný zabezpečiť počas realizácie stavby vytvorenie takých opatrení, ktorými bude minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
22. Prevádzkovateľ je povinný vykonať skúšky tesností všetkých nových (a takých ktoré sa nepoužívali dlhšie ako jeden rok) potrubí, nádrží a prostriedkov slúžiacich na prepravu znečisťujúcich látok.
23. Kontrolu a skúšky tesnosti môže vykonávať iba odborne spôsobilá osoba s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.
24. Vykonávať stavebné práce v súlade s § 4 zákona č. 543/2002 Z. z. t. j. - každý, kto vykonáva činnosť, ktorou môže ohroziť, poškodiť alebo zničiť rastliny alebo živočíchy, alebo ich biotopy povinný postupovať tak, aby nedochádzalo k ich zbytočnému úhynu, poškodzovaniu a ničeniu.
25. Stavebník, oprávnená fyzická osoba či právnická osoba uskutočňujúca alebo odstraňujúca stavbu sú povinní umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko a do stavby, nazerať do jej dokumentácie a utvárať predpoklady pre výkon dohľadu.
26. Stavebník, oprávnená fyzická osoba či právnická osoba uskutočňujúca alebo odstraňujúca stavbu sú povinní bezodkladne ohlásiť inšpekcii závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť, životy či zdravie osôb.
27. Rozhodnutie o stavebnom zámere platí podľa § 61 ods. 1 stavebného zákona **2 roky** odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť. Nestráca však platnosť, ak bola v týchto lehotách podaná žiadosť o overenie projektu. Rozhodnutie o stavebnom zámere stráca platnosť dňom straty platnosti overovacej doložky.
28. Podľa § 62 ods. 3 stavebného zákona možno lehotu platnosti rozhodnutia o stavebnom zámere predĺžiť na žiadosť stavebníka podanú pred jej uplynutím najviac o dva roky.
29. V zmysle ustanovenia § 65 ods. 6 stavebného zákona overovacia doložka stráca platnosť, ak sa so stavebnými prácami nezačalo do dvoch rokov odo dňa jej vydania.
30. Stavbu dokončiť **do 24 mesiacov** od začatia stavebných prác po overení projektu stavby podľa § 65 Stavebného zákona.
31. Dokončenú stavbu alebo jej časť spôsobilú na samostatné užívanie možno uviesť do užívania až po kolaudácii v zmysle ustanovenia § 66 Stavebného zákona.
32. Pred ústnym pojednávaním v konaní o vydanie rozhodnutia o užívaní stavby je stavebník povinný inšpekcii predložiť najmä:
  - a. vyhodnotenie splnenia podmienok stavebného povolenia. Pri nesplnených podmienkach uviesť aj odôvodnenie nesplnenia,
  - b. opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia, ak sa vykonali,

- c. fotokópiu odovzdávacieho a preberacieho protokolu stavby alebo jej časti vrátane prílohy o odchýlkach a prílohy o súpise väd a nedorobkov, podpísaný a opečiatkovaný projektantom, zhotoviteľom a stavebníkom,
  - d. fotokópiu o začatí stavebných prác zo stavebného denníka,
  - e. fotokópie dokladov o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby,
  - f. fotokópie dokladov o nakladaní s odpadmi, ktoré vznikli uskutočnením alebo odstránením stavby,
  - g. fotokópie dokladov o overení požadovaných vlastností výrobkov,
33. Na ústne pojednávanie v konaní o vydanie rozhodnutia o užívaní stavby je stavebník povinný inšpekcii predložiť najmä:
- a. projektovú dokumentáciu stavby overenú inšpekciou v integrovanom povolení,
  - b. projekt skutočného vyhotovenia stavby opečiatkovaný a podpísaný zhotoviteľom prác,
  - c. doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
  - d. právoplatné integrované povolenie na uskutočnenie stavby.
34. Ak rozhodnutie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti je stavebník povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

**B. Záväzné podmienky uskutočnenia stavby vyplývajúce z rozhodnutí, vyjadrení, stanovísk dotknutých orgánov:**

- TŮV SŮD Slovakia s.r.o., Jašíkova 6, 821 03 Bratislava, záväzné vyjadrenie k stavebnému zámeru: č. 7165070929/50/25/BT/ZV/DOK zo dňa 17. 12. 2025:

Upozornenie na plnenie požiadaviek:

35. Pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného elektrického zariadenia skupiny A/f platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou.

36. Pred uvedením vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A/f do prevádzky je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa §12 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.

**Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01. 03. 2006 s nadobudnutím právoplatnosti dňa 20. 03. 2006 v znení jeho zmien a doplnkov zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 16 ods. 1 zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) v platnom znení, a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v spojení so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 26 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, IČO: 31 322 832, doručenej Inšpekcii dňa 28. 01. 2026, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej, SWAATS“.

Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. písm. l) zákona o IPKZ správny poplatok sa podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Správne konanie sa začalo v súlade so zákonom o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a.s. Bratislava (prevádzkovateľ, stavebník, vlastník stavby a pozemku), Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislava (obec), Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
3. Ing. Martin Nedelka CHEMPROCES, spol. s r.o., Šamorínska 52, 821 06 Bratislava
4. SLOVREAL- CS, s.r.o., Rajecká 40, 821 07 Bratislava

a dotknutým orgánom štátnej správy:

1. Mestská časť Bratislava – Ružinov, Stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava
2. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o ŽP, Tomášikova č. 46, 832 05 Bratislava
3. TÜV SÜD Slovakia s.r.o., Jašíkova 6, 821 03 Bratislava
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava

5. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Radlinského 6, 811 07 Bratislava listom č. 1534/37/2026-5537/2026/370120605/Z26-SZ zo dňa 23. 02. 2026 začatie konania. Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (10) zákona o IPKZ upustila od:

- náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7,
- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia vyjadril účastník konania:

Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hl. mesta SR Bratislava záväzným stanoviskom č. MAGS OZP 48921/2026 – 182726 zo dňa 20. 03. 2026 súhlasí za podmienok:

Vo veci predkladanej žiadosti o zmenu stavbu realizovať a zabezpečiť tak, aby:

- sa zamedzilo neovládateľnému úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia, s dôrazom na ochranu podzemných a povrchových vôd, pôdy a ovzdušia, ako pri realizácii stavby, tak aj pri jej budúcom užívaní,
- nedošlo k ohrozeniu, poškodeniu a obmedzeniu vrtov systému hydraulickej ochrany podzemných vôd, realizovať účinné opatrenia pre zabezpečenie funkčnosti vrtov systému hydraulickej ochrany podzemných vôd počas aj po realizácii stavby,
- boli pri jej realizácii a následnej prevádzke zabezpečené účinné opatrenia na elimináciu nepriaznivých vplyvov v podobe hluku, zápachu, prašnosti, otrasov a pod. na bezprostredné okolie rafinérie a tak, aby jej realizácia a následná prevádzka neohrozovala verejný záujem z hľadiska ochrany a tvorby životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva a s ohľadom na minimalizáciu emisií znečisťujúcich látok do jednotlivých zložiek životného prostredia.

V určenej 30 dňovej lehote sa nevyjadril žiadny z dotknutých orgánov.

K projektovej dokumentácie sa s podmienkami, ktoré boli zapracované v podmienkovej časti stavebného zámeru, vyjadrili:

- Okresný úrad Bratislava, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava odbor starostlivosti o životné prostredie oddelenie ochrany ovzdušia č. OU-BA-OSZP3-2025/566058-002 zo dňa 17. 12. 2025:
- bez pripomienok

- Okresný úrad Bratislava, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava odbor starostlivosti o životné prostredie oddelenie ochrany odpadového hospodárstva č. OU-BA-OSZP3-2026/391334-002 zo dňa 15. 01. 2026:

Úrad nemá námietky k predmetnej stavbe za dodržania nasledovných podmienok:

Pôvodca stavebných odpadov a odpadov z demolácií zodpovedá za nakladanie s odpadmi a okrem povinnosti podľa § 14 ods. 1 zákona napr.:

- zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov
- odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch,
- viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi,
- poskytnúť údaje z evidencie formou elektronického ohlásenia prostredníctvom informačného systému odpadového hospodárstva (ISOH), je podľa § 77 ods. 3 zákona povinný:

- stavebné odpady a odpady z demolácií prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú,
- zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdaných podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom v § 2 vyhlášky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.

Dodržanie uvedených podmienok bude preukázané v žiadosti o vydanie záväzného stanoviska ku kolaudácii stavby.

- Okresný úrad Bratislava, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie oddelenie ochrany vôd (vodný zákon): vyjadrenie, ktoré sa podľa § 73 ods. 18 vodného zákona považuje za záväzné stanovisko v zmysle § 21 zákona č. 25/2025 Z. z. stavebný zákon č. OU-BA-OSZP3-2026/391139-002 zo dňa 12. 01. 2026:
  - navrhované objekty nemajú charakter vodnej stavby podľa § 52 vodného zákona, a preto nepodliehajú povoleniu podľa § 26 vodného zákona a navrhované riešenie j z hľadiska ochrany vodných pomerov možné
  - dodávateľ zabezpečí, že nedôjde k žiadnemu úniku pohonných hmôt alebo mazív do povrchových alebo podzemných vôd a zabezpečí stavenisko prostriedkami pre vykonanie bezprostredných opatrení v prípade úniku týchto znečisťujúcich látok.
  - pri uskutočňovaní stavebných prác je potrebné zabezpečiť, aby nedošlo k ohrozeniu ani znečisteniu povrchových a podzemných vôd (najmä únikom betónovej zmesi, ropných látok, odpadov a pod.)

- RÚVZ Bratislava, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29, stanovisko podľa § 21 zákona 25/2025 Z. z. a § 24 stavebného zákona: č. RÚVZBA/OPPL/16398/40892/2025 zo dňa 15. 12. 2025:

Navrhované riešenie podľa predloženej PD nie je v rozpore s požiadavkami platných právnych predpisov určených na ochranu verejného zdravia.

- TŮV SŮD Slovakia s.r.o., Jašíkova 6, 821 03 Bratislava, záväzné vyjadrenie k stavebnému zámeru: č. 7165070929/50/25/BT/ZV/DOK zo dňa 17. 12. 2025:

Upozornenie na plnenie požiadaviek:

- Pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného elektrického zariadenia skupiny A/f platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou.

- Pred uvedením vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A/f do prevádzky je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.

Splnenie uvedených požiadaviek bude dokladované na kolaudačnom konaní stavby.

- Krajské riaditeľstvo HaZZ Bratislava , Radlinského 6, 811 07 Bratislava, záväzné stanovisko k stavebnému zámeru č. KRHZ-BA-OPP-2026/000211-002 zo dňa 19. 01. 2026:

- Súhlasné stanovisko

- Krajské riaditeľstvo HaZZ Bratislava , Radlinského 6, 811 07 Bratislava, vydanie doložky súladu k projektu stavby č. KRHZ-BA-OPP-2026/000199-002 zo dňa: 19. 01. 2026:

- Súhlasné stanovisko

Inšpekcia podľa § 33 ods. (2) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v platnom znení zaslala podklady rozhodnutia s možnosťou vyjadriť sa k podkladom a k spôsobu ich zistenia s možnosťou návrhu ich doplnenia v termíne do 7 dní od doručenia listu č. 534/37/2026-11847/2026 z 27. 03. 2026. V stanovenom termíne sa spoločnosť Slovnaft a.s. vyjadrila v znení, že voči podkladom zaslaným listom č. 534/37/2026-11847/2026 z 27. 03. 2026 nemajú námietky.

Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa § 15 ods. (1) zákona o IPKZ.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

**RNDr. Peter Valentovič, PhD.**

riaditeľ

**Doručuje sa:**

**Zoznam účastníkov konania:**

1. SLOVNAFT, a.s. Bratislava (prevádzkovateľ, stavebník, vlastník stavby a pozemku), Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislava (obec), Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
3. Ing. Martin Nedel'ka CHEMPROCES, spol. s r.o., Šamorínska 52, 821 06 Bratislava
4. SLOVREAL- CS, s.r.o., Rajecká 40, 821 07 Bratislava

**Zoznam dotknutých orgánov: (po nadobudnutí právoplatnosti)**

1. Mestská časť Bratislava – Ružinov, Stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava
2. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o ŽP, Tomášikova č. 46, 832 05 Bratislava
3. TŮV SŮD Slovakia s.r.o., Jašíkova 6, 821 03 Bratislava
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
5. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Radlinského 6, 811 07 Bratislava